

Distr.: General  
11 July 2000  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

### مذكرة شفوية مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٠، موجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة (فيينا)

١- تهدي البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة وتود إبلاغه، وفقا للفقرة ١ من المادة ٥ من الاتفاق الخاص بإنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي لعام ١٩٦٨ (قرار الجمعية العامة ٢٣٤٥ (د-٢٢)، المرفق)، باكتشاف ثلاثة أجسام فضائية على أرض جنوب أفريقيا. وقد عثر على تلك الأجسام في دوربانفيل وورستر وروبرتسون، على التوالي، في ولاية ويسترن كيب بجنوب أفريقيا، في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠.

٢- الجسم الأول هو وعاء فولاذي أسطواناني، طوله ٢٫٧ مترا وقطره ١٫٥ مترا ويزن ٢٦٠ كيلوغراما. والجسم الثاني هو جسم فلزي كروي، قطره ٦٠ سنتيمترا ويزن قرابة ٣٣ كيلوغراما. والجسم الثالث هو جسم أسطواناني مستدق وشبه أنبوبي، من مواد غير فلزية يرجح أن تكون مركبة، طوله ٦٠ سنتيمترا وقطره ٣٠ سنتيمترا عند "القاعدة" و ٢٠ سنتيمترا عند "الرأس" ويزن قرابة ٣٠ كيلوغراما. وقد أظهرت التحقيقات الأولية، التي أجريت بمشاركة نيكولاس ل. جونستون، كبير العلماء ومدير البرنامج في مكتب برنامج الحطام الفضائي بمركز جونسون الفضائي، التابع للإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا)، أن تلك الأجسام يعتقد أنها أجزاء من مكونات صاروخ المرحلة الثانية "DELTA II"، الذي استخدم لاطلاق ساتل خاص بالنظام العالمي لتحديد المواقع، في ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٦. وخلص التحقيق الى أن تلك الأجسام لا يحتمل أن تمثل خطرا على الأشخاص أو الممتلكات، وهي الآن في عهدة المرصد الفلكي لجنوب أفريقيا في كيب تاون.

٣- وفقا للفقرة ١ من المادة ٥ من اتفاق ١٩٦٨، تقوم حكومة جنوب أفريقيا بإبلاغ حكومة الولايات المتحدة الأمريكية أيضا بهذا الشأن.

٤- وتتشرف البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا كذلك بأن تطلب تعميم هذا البلاغ على الدول الأعضاء كوثيقة رسمية من وثائق لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.